Encantado, dije sin estarlo

Spanish · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Idioms (modismos)

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

no tiene pelos en la lengua, me dijo que mi propuesta

doesn't mince words, told me that my proposal

2 · LEARN IT

tomar el pelo	to tease, to pull someone's leg	**estar hasta la coronilla**	to be fed up
estar en las nubes	to daydream	**dar en el clavo**	to hit the nail on the head
matar dos pájaros de un tiro	to kill two birds with one stone	**salir el tiro por la culata**	to backfire
buscarle tres pies al gato	to overcomplicate things	**tener la sartén por el mango**	to be in charge

3 · FIND IT

Circle every example of idioms (modismos). One line has none.

1. le dije que sí, que por supuesto, que faltaba más.
2. no soy quién para juzgar a nadie.
3. aunque él llevaba diez minutos hablando por hablar.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

encantado _____
gusto _____
propuesta _____
verdad _____
cuello _____

a) neck · b) truth · c) proposal · d) delighted · e) pleasure

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Encantado, dije sin estarlo.
- ☐ y me anunció, con una sonrisa de folleto,
- ☐ que su empresa optimizaba sinergias transversales.
- ☐ un señor me extendió su tarjeta de presentación
- ☐ Entre canapés y credenciales colgadas del cuello,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

Le dije la verdad: "A sonreír por contrato."
I told him the truth: "I smile under contract." T ☐ F ☐

Asentí con la seriedad de quien entiende,
You nodded with the seriousness of someone who understands, T ☐ F ☐

La directora comercial, la única que, según dicen,
The sales director, the only one who, people say, T ☐ F ☐

"qué interesante", mentí con educación.
"How interesting," you lied politely. T ☐ F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 1

Use humo.

1. Yo, que llevo años vendiendo _____ con corbata,

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ / 17

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Encantado, dije sin estarlo

Spanish · C1 · Grammar: Idioms (modismos) · 17 points

Grammar · Find it (2)

1 faltaba 2 none 3 hablar

1 · Word Match (5)

encantado – d) delighted gusto – e) pleasure propuesta – c) proposal
verdad – b) truth cuello – a) neck

2 · Lyric Scramble (5)

Encantado, dije sin estarlo. 1 · y me anunció, con una sonrisa de folleto, 4 · que su empresa optimizaba sinergias transversales. 5 · un señor me extendió su tarjeta de presentación 3 · Entre canapés y credenciales colgadas del cuello, 2

3 · True or False (4)

1 T 2 F: I nodded with the seriousness of someone who understands, 3 T
4 F: "How interesting," I lied politely.

4 · Fill in the Blank (1)

1 humo

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0